**C U R R I C U L U M V I T A E**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATI PERSONALI**Nome | Mun Hyunin |
| Indirizzo | Tarquinia (Vt), Italia |
| Telefono | 3317905682 |
| Fax | **-** |
| E-mail Luogo di nascitaNazionalitàData di nascita Stato civile**CAPACITA’ E COMPETENZE****LINGUISTICHE**MADRELINGUAAltre lingue**ISTRUZIONE E FORMAZIONE****LINGUISTICA**Italiano* Data
* Nome e tipo di istituto di istruzione
* Qualifica conseguita
 | hyunin2@gmail.com Seoul (Corea del Sud)Coreana16, 11, 1982ConiugataCOREANAItaliano – livello C2 Inglese – livello B22016Università per stranieri di PerugiaLingua Italiana-frequenza livello C2 |

*Pagina 1 – Curriculum vitae di Mun Hyunin*

|  |  |
| --- | --- |
| * Data
 | 2016 |
| * Nome e tipo di istituto di
 | Università per stranieri di Perugia |
| Istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita
 | Lingua Italiana-frequenza livello C1 e conseguimento certificazione |
| * Date
 | 2008-2010 |
| * Nome e tipo di istituito di
 | Università per stranieri di Perugia |
| Istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita
 | Lingua Italiana-livello A2, B1 e B2 |
| * Data
 | 2007 |
| * Nome e tipo di istituto di
 | Scuole di lingua Italiana “Coritalia” e “Yujin”di Seoul |
| istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita
 | Lingua italiana – livello A2 |
| **LAVORI SVOLTI** | * Interprete Ita-Kor, Kor-Ita- Dorsal (TV)
* Interprete Ita-Kor, Kor-Ita – Prima industrie S.p.A (TO);
* Interprete Telefonico Ita-Kor, Kor-Ita – Dorsal (TV)
* Traduzione Ita-Kor - Libretto istruzioni di macchine sportive per l’agenzia Corus s.a.s (BS);
* Traduzione Ita-Kor - Catalogo seggiolini per l’agenzia Dynamic di Blessano di Basiliano (UD);
* Traduzione Ita-Kor - video games per l’agenzia Traduzioni media di San Sepolcro;
* Traduzione Ita-Kor - Informazioni turistiche per l’agenzia Traduzioni Media di San Sepolcro;
* Traduzioni e interprete per la ditta di abbigliamento e accessori A&M di Tarquinia (VT).
* Traduzione di linguaggi di programmazione per sito web per l’agenzia Accademia delle lingue
* Traduzione di etichette per genere alimentari per l’agenzia Studio forenix
* Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni di SUV sportivo per l’agenzia Corus

s.a.s (BS);* Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni mountain bike per l’agenzia Corus

s.a.s (BS);* Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni cyclette per l’agenzia Corus s.a.s (BS);
* Traduzione Ita-Kor – Traduzione catalogo di occhiali da sole per l’agenzia

Translglobe;* Traduzione Ita-Kor – Traduzione per mostra d’arte per l’agenzia Corus s.a.s (BS).

Ho una buona competenza nell’utilizzo dei software Word, Excel, Powerpoint, Acrobat reader, Internet explorer, Google Chrome |
| **DA TRADUTTRICE** |
| **CAPACITÀ E COMPETENZE** |
| **TECNICHE** |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALTRI TITOLI DI STUDIO** |  |
| * Date
 | 2010-2013 |
| * Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 | Conservatorio di musica di perugia |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 | Canto - Storia del teatro – Inglese – Diritto e legislazione |
| * Qualifica conseguita
 | Laurea in discipline musicali/canto. |
| * Livello nella classificazione nazionale
 | 110/110 e lode |
| * Date
 | 2008-2010 |
| * Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 | Conservatorio di musica di Perugia |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 | Canto – Storia della musica. |
| * Qualifica conseguita
 | Diploma in canto |
| * Date
 | 2001-2005 |
| * Nome e tipo di istituto di Istruzione o formazione
 | Seoul Theological University-Department of Church Music (Vocal) |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 | Canto-Teologia-Inglese |
| * Qualifica conseguita
	+ Date
* Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
* Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 | Laurea1998-2001Liceo femminile “DONGDUK”Lingua e letteratura Coreana |

* Qualifica conseguita Diploma

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003.